

**Экономический и Социальный Совет**

Distr.: Limited
10 June 2014
Russian
Original: English

Сессия 2014 года

Пункт 10(f) предварительной повестки дня*

**Вопросы координации, программные
и другие вопросы: табак или здоровье**

Австралия, Армения**, Панама, Российская Федерация и Япония: проект резолюции**

**Межучрежденческая целевая группа Организации
Объединенных Наций по профилактике неинфекционных
заболеваний и борьбе с ними**

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 2013/12 от 22 июля 2013 года о Межучрежденческой целевой группе Организации Объединенных Наций по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними,

принимая к сведению резолюцию 68/271 Генеральной Ассамблеи от 13 мая 2014 года о масштабах и рамках всеобъемлющего обзора и оценки прогресса, достигнутого в профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними, которые должны быть проведены 10 и 11 июля 2014 года,

рассмотрев записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Генерального директора Всемирной организации здравоохранения о Межучрежденческой целевой группе Организации Объединенных Наций по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними¹,

признавая, что глобальное бремя и угроза неинфекционных заболеваний — особенно сердечно-сосудистых заболеваний, раковых заболеваний, хронических респираторных заболеваний и диабета, у которых прослеживается связь с основными четырьмя факторами риска, а именно употреблением табака, злоупотреблением алкоголем, нездоровым режимом питания и недостатком физической активности, — а также глобальное бремя проблем психического здоровья являются серьезными вызовами социально-экономическому развитию многих государств-членов и могут приводить к усилению неравенства между странами и среди населения,

* E/2014/1/Rev.1, приложение II.

** В соответствии с правилом 72 правил процедуры Экономического и Социального Совета.

¹ E/2014/55.



1. *принимает к сведению* доклад об итогах официального совещания государств — членов Всемирной организации здравоохранения, проведенного в целях завершения разработки круга ведения Межучрежденческой целевой группы Организации Объединенных Наций по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними², и рекомендацию Всемирной ассамблеи здравоохранения представить предлагаемый круг ведения Экономическому и Социальному Совету;

2. *одобряет* круг ведения Межучрежденческой целевой группы Организации Объединенных Наций по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними, включая распределение обязанностей и ответственности между фондами, программами и учреждениями Организации Объединенных Наций и другими международными организациями, в том виде, как он содержится в приложении к вышеупомянутому докладу Генерального директора Всемирной организации здравоохранения;

3. *просит* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его сессии 2015 года доклад об осуществлении резолюции 2013/12 Совета и в этой связи постановляет изменить название пункта повестки дня, озаглавленного «Табак или здоровье», на «Профилактика неинфекционных заболеваний и борьба с ними».

² Там же, приложение.